

A TANÁCS HATÁROZATA

(2013. április 22.)

az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, a versenyjogi szabályaik alkalmazására vonatkozó együttműködésről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról

(2013/203/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 103. és 352. cikkére, összefüggésben 218. cikke (5) bekezdésével,

A Tanács az Unió nevében jóváhagyja az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, a versenyjogi szabályaik alkalmazására vonatkozó együttműködésről szóló megállapodás aláírását, feltételezve a megállapodás megkötését ⁽¹⁾.

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

2. cikk

mivel:

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a megállapodásnak az Unió nevében történő aláírására jogosult személy(ek)e)t, feltételezve annak megkötését.

3. cikk

- (1) A Tanács 2010. december 10-én felhatalmazta a Bizottságot, hogy kezdjen tárgyalásokat a Svájci Államszövetséggel az Unió és a Svájci Államszövetség versenyjogi szabályai alkalmazására vonatkozó együttműködésről.

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

- (2) A Svájci Államszövetséggel folytatott tárgyalások véget értek.

Kelt Luxembourgban, 2013. április 22-én.

- (3) A megállapodást – feltételezve annak megkötését – alá kell írni,

a Tanács részéről

az elnök

S. COVENEY

⁽¹⁾ A megállapodás szövege a megkötéséről szóló határozattal együtt kerül közzétételre.